

跨越喜马拉雅山的握手

李克强

我们生活在一个变革的时代，但是总有一些思想和精神经久不衰，不断焕发新的生机和吸引力。印度就是这样一个古老而年轻的国度。我即将率中国政府代表团访问印度，这是我担任总理后访问的第一个国家，我充满期待，希望能为增进两国人民的友谊做些实事，为推动两国各领域合作尽一份力量。

中印两国都有着伟大而悠远的历史，绵延几千年，积淀了人类最古老的文明，成为东方文明的两大支柱。高高的喜马拉雅山未曾阻隔两大文明的彼此吸引和交相辉映。中国晋代的法显、唐代的玄奘两位高僧和天竺的达摩祖师，都为两国古代宗教文化交流做出卓越贡献。我从年轻时就对印度抱有浓厚兴趣，读到过印度诗圣泰戈尔令人回味无穷的诗文和深刻的哲学见解，为他同中国文坛巨匠的深厚友情而感动。我就读的北京大学有一位接触较多的中国梵学大师，他倾毕生精力研译古印度文化，曾经获得“印度公民荣誉奖”。中印两国文化从交流互鉴中汲取养分，代代相传，在时代的进步中更加根深叶茂。

回忆起27年前我访问印度时，温暖的阳光、绚烂的色彩、华美的艺术、勤劳智慧的人民，其精彩与多元令人陶醉，给我留下了深刻印象。据我了解，21世纪的印度正在进入创新发展的快车道。被称为“南亚硅谷”的班加罗尔汇聚了印度1/3左右的IT人才，不仅是印度科技信息中心，而且是亚洲软件服务业的重镇。

制造业也得到发展，如塔塔汽车公司跻身于世界商用车五强之列，塔塔全球饮料已成为世界第二大品牌茶叶公司。我读到过美国苹果公司总裁乔布斯生前曾专门去印度学习瑜伽和冥想的故事，有人认为这带给了他许多创新的灵感和执着。现在，越来越多中国年轻的背包客怀着探索的心去印度旅行，领略文化的厚重，寻找历史的足迹。

中印作为亚洲两大邻国，天造地设，历史注定我们将走在一起。

近代以来，两国的命运比以往任何时候都更加息息相通。印度人民和中国人民在追求民族独立和解放的事业中彼此理解、相互支持、真诚帮助，留下许多感人的故事。两国共同倡导了和平共处五项原则，成为今天新型国际关系重要的基本准则。两国为维护广大发展中国家权益并肩战斗，为南南合作注入持久的动力。

今天，跨越喜马拉雅山的握手更加有力。两国都面临提升经济、改善民生、振兴国家的历史任务，都需要一个平安稳定的周边和外部环境，都希望通过对话合作实现互利共赢。印度作为亚洲强国和具有世界性影响力的大国，在国际事务中发挥着日益重要的作用，经济增长持续强劲，是“金砖国家”之一，为南亚和亚太地区的和平与繁荣发挥着重要作用。中国乐见印度的上升势头，愿意与印度不断扩大合作范围、拓展合作领域、提升合作规模，为两国经济社会全面发展添

砖加瓦。不可否认的是，中印两国也存在一些历史遗留的未决难题。但大国通常都有丰富的历史经验和宽广的胸襟，这是中印登高望远友好相处的根基所在。近年经过共同努力，双方逐步找到了维护边界争议地区和平安宁的办法，理性而成熟的心态正在形成。我们都认为，中印共同利益远大于双方分歧，两国应增强互信而不是彼此猜忌。我相信，只要我们在前进的路途中善于汲取智慧和力量，就没有爬不过的坡、过不去的坎，只要我们能够坦诚面对，坚持对话，就终能妥善处理好这些问题。

中国是成长中的大国，也是追求和平的大国。中国人最讲求“己所不欲，勿施于人”，最看重“讲信修睦，亲仁善邻”。与过去相比，中国发展进步了，但我们还是一个发展中国家。即使将来强大，中国也决不走“国强必霸”的覆辙。因为我们曾深受欺凌和战乱之苦，推己及人，不能让悲剧重演。中国的现代化之路任重道远。要治理好我们这样的大国，首先要面对“开门七件事：柴米油盐酱醋茶”，归根结底就是要解决好民生等百姓最关心的问题。中国人民期盼有更好的教育、更稳定的工作、更可靠的社会保障、更舒适的居住环境，更丰富的文化生活，希望国家稳定、兴盛。办好这些事情、实现中国现代化殊为不易，我们需要一个和平的国际环境，与邻国和睦相处，在世界上交众多朋友。坚

持走和平发展道路，是中国人民坚定不移的理念和行动。

中国的快速发展靠自身不断改革，也得益于坚持对外合作。在全球化时代，相互依存是国家间关系的基本特征。中国是现行国际秩序和国际体系的受益者和维护者，愿同印度等广大国家共同推进国际体系的改革。中国将努力承担与自身国力相称的国际责任，愿以更加开放的心态面对世界，也希望世界以平和心态看待中国。

中印都是地域辽阔和人口众多的大国，两国人口加起来超过25亿，占全球近40%，被认为是最重要的两个新兴市场。去年双边贸易额不到700亿美元，这与两国优势和地位并不相称，也说明拓展的潜力和空间巨大，如何提升双方经贸合作规模是我们必须认真破解的共同课题。

世界期待亚洲成为全球经济的引擎，这离不开中印“两匹大马”的带动；亚洲要成为世界和平之锚，需要中印两个大国同心戮力。没有中印两个世界上人口最多国家的和睦和谐与共同发展，就不会有人们期待的亚洲世纪。亚洲未来看中印，中印的和与兴、两大市场的携手对接，是亚洲之幸、世界之福。中国的发展是印度的机遇，印度的发展也是中国的机遇。中印共同前行，必将造福两国广大民众，也会为世界带来更多更好的机遇。

(这是李克强总理20日在印度《印度教徒报》、《觉醒日报》上发表的署名文章) (据新华社新德里5月20日电)

青藏铁路与拉日铁路接轨



5月20日22时30分许，青藏铁路与从拉萨至日喀则的拉日铁路正式接轨。据悉，接轨工程从5月14日开始紧张施工，参与施工的中铁五局和中铁十九局工程技术人员协同作战，轨道、信号、电务等各项工程于当天全部完成，21日凌晨可以具备通车条件。

图为接轨现场。

新华社记者 觉果摄

中科院增选院士候选名单公布

本报北京5月20日电(记者吴月辉)记者今天从中国科学院获悉，2013年中国科学院院士增选候选人推荐工作已经结束。经过院士推荐和归口初选部门推荐，并经中国科学院学部主席团审议，确认2013年中国科学院院士增选有效候选人391位。有效候选人名单于5月20日在中国科学院网站和中国科学院学部网站登载。

据了解，中科院院士每两年增选一次。2013年中科院院士增选工作于今年1月启动，计划增选院士的名额不超过60名。此次增选有效候选人的平均年龄为53.7岁。有效候选人产生后，由各学部参加增选的全体院士通过通信评审、会议评审和选举，并经确认、批准和备案等程序后产生新院士。2013年中科院院士增选最终结果将在今年底公布。

基督教青年会等交流社会服务

本报北京5月20日电(记者叶晓楠)中华基督教青年会、中华基督教女青年会社会服务工作交流观摩会日前在广州举行。来自北京、天津、上海、广州、武汉、成都、西安、南京、杭州、厦门等10城市基督教青年会、基督教女青年会负责人和专职工作人员以及专家学者共70多人参会。

据悉，近5年来，基督教青年会、基督教女青年会努力开展赈灾、助学、助残、扶贫帮困等公益慈善活动，设立公益慈善项目89项，涉及残障人群的生存和发展的服务、老年居家护理、流动人口和农村留守儿童、艾滋病预防、吸毒者等特殊人群帮教服务等多个领域。

非洲留学生 吴桥学杂技

5月20日，由商务部主办、河北吴桥杂技艺术学校承办的“2013年非洲国家杂技学员培训班”正式开班，先期入学的8名尼日利亚留学生将在这里开始为期一年的学习生活。这8名留学生年龄在14岁到18岁之间，一年后学成回国，将进入艺术团或从事杂技教学。吴桥杂技艺术学校将为他们排练滑稽杂耍、草帽技巧、柔术钻桶、地图组合等节目。

图为非洲留学生在教练的帮助下练习倒立。

新华社记者 王民摄



■菊美多吉生前是甘孜藏族自治州道孚县瓦日乡党委副书记、乡长，2012年5月19日因连续工作劳累过度突发脑溢血殉职在工作岗位上，年仅33岁。5月20日，菊美多吉先进事迹报告会在四川达州举行。

藏民的义务“翻译官”

本报记者 刘裕国

2009年，四川省开始实施藏区“9+3”免费职业教育计划，即对藏区学生在完成九年义务教育的基础上，实施3年免费职业教育。

菊美多吉四处动员，告诉老乡们：这是提高藏区教学质量和增加学生就业的千载难逢的机会，千万莫错过。

他来到瓦日乡尧日村做宣传，中学生丹孜的父亲说：“你这些东西好是好，可我不懂。”

菊美多吉恍然大悟，职业技术学校门类多、课程多、专业术语多，专业性强，又都是汉语文字宣传资料，大多数藏族群众看不懂，无法给孩子考虑选择合适的专业学校，影响了他们的参与热情。

对此，菊美多吉心里很着急，转念一想，自己是藏文学校翻译专业毕业的，现在岂不是正派上用场了。他一拍脑袋，回到办公室，当晚就干起来。

夜复一夜，挑灯夜战。菊美多吉用所学的藏汉翻译知识，把“9+3”职业技术教育免费计划宣传资料翻译成册，还走村串户去发放。

这本藏汉两种文字对照的小册子，让牧民们走进了“9+3”职业技术教育的殿堂。瓦日乡尧日村的丹孜在自家的商量下，选择了自己喜爱的礼仪职业技术学校。

去年8月，丹孜考上了成都礼仪职中，但因为户口本上的名字和身份证不一致，办不了入学手续。距开学只有3天了，学生家长心急如焚，一个电话打给菊美多吉，他说：“好，我办。”

菊美多吉把这事儿全包了。

到乡政府核实户口，到派出所再确认，让村民出具证明，再到县户籍办修改，这么多环节，他不厌其烦去跑。终于在开学前一天的深夜，他把改好的户口本亲自送到了丹孜家中。他累得气喘吁吁，户口本在他怀里揣得都发烫。

如今，经菊美多吉动员参加“9+3”职业技术教育的学生已经陆陆续续走上了工作岗位，他们心里明白，他们有今天，多亏了菊美多吉叔叔的一片热心。



拉日村村民喜迁新居。菊美多吉(右二)带领乡干部祝贺。新华社发

为患婴寻找“奶妈” 首家公益母乳库广州运转

刘洪洋 许君达 尹晓宇

5月20日是全国母乳喂养宣传日，但一些婴儿因为各种原因无法得到母乳喂养，在广州，大陆首家为婴儿提供母乳的公益机构——母乳库，近期开始运转。

出生仅10个月的宝宝小江是母乳库的受益者之一。小江肠道手术后伤口不能愈合并导致了肠瘘，两个月里体重由原来的18斤减至11斤，重度营养不良，已被当地医院委婉地判了“死刑”，无奈，家人带他到了广州妇

女儿童医疗中心的母乳库寻求帮助。小江的消息通过微博引起了社会关注，母乳库的电话马上被希望捐赠母乳的妈妈打爆了，有广州的、深圳的、香港的，连身在国外的一些妈妈也希望出一份力。经过妈妈们的努力，两周内，小江的体重长了3.3斤。目前，共有91位爱心妈妈前来母乳库捐赠，8名患儿获得帮助。

母乳库在一些国家已有100多年的历史，并有着一套严格且行之有效的管理体系，其初衷主要是为一些早产儿、低出生体重儿或因疾病而喂养困难、营养不良的患儿以及免疫功能差等有缺陷的患儿提供珍贵的母乳资源。

虽然母乳库已经帮助了一些孩子，但是，相较于需要被帮助的婴儿总数而言，还是远远不够，“目前尽管每天都有5—8位妈妈来捐奶，但奶量每天不到1000毫升，都不够两个婴儿的正常饮用量，而本院需要母乳喂养或者说应该首选母乳喂养的婴儿至少有近100人。”母乳库负责人刘喜红博士说。

为此，刘喜红呼吁：“由政府出面制定相应的政策，鼓励各地或各大医院至少是三甲医院建立母乳库，犹如建立爱婴医院一样；其次应尽快出台管理制度，借鉴本国的血库或者国外的母乳库模式，免费捐赠、有偿使用。”

■母乳喂养率为何偏低

北京市最新统计显示，6个月以下婴儿纯母乳喂养率不到70%。

母乳喂养率较低，原因如下：
●部分医疗卫生机构未能严格执行“母乳代用品销售管理办法”，对母乳喂养知识的宣传和孕产妇母乳喂养指导不够以及受奶粉广告干扰。

●产假时间短，回到工作岗位时会面临各种阻碍与困扰，如路途遥远、工作压力、单位母乳喂养的设施和时间不利。

●中国女性面对“当众暴露身体”的境况时抱有羞怯感，同时有很多人希望“保持身材”。
●剖宫产率居高不下。



收受巨额贿赂

农行原副行长杨琨被双开

本报北京5月20日电(记者姜洁)根据有关规定，中共中央纪委对中国农业银行股份有限公司原执行董事、副行长、党委委员杨琨严重违纪违法问题进行了立案调查。

经查，杨琨利用职务上的便利，为他人谋取利益，收受巨额贿赂。杨琨的行为已构成严重违纪，并涉嫌受贿犯罪。

依据《中国共产党纪律处分条例》，参照《行政机关公务员处分条例》的有关规定，经中央纪委审议并报中共中央批准，决定给予杨琨开除党籍处分；经监察部报国务院批准，决定给予其开除公职处分；收缴其违纪所得；将其涉嫌犯罪问题移送司法机关依法处理。

